



**RADA
EVROPSKÉ UNIE**

**Brusel 16. prosince 2013
(OR. en)**

17858/13

OJ CRP1 45

PŘEDBĚŽNÝ POŘAD JEDNÁNÍ

Předmět:	2479. zasedání VÝBORU STÁLÝCH ZÁSTUPCŮ (část I)
Datum:	18. a 20. prosince 2013
Čas:	9:00 hod., 10:00 hod.
Místo:	Brusel

ZASEDÁNÍ VE STŘEDU 18. PROSINCE 2013 (9.00 hod.)

1. Přijetí předběžného pořadu jednání

I⁽¹⁾

2. Odpovědi na otázky k písemnému zodpovězení předložené Radě poslanci Evropského parlamentu (+)
 - a) č. E-010842/2013 – Philippe de Villiers (EFD):
Postoj rady k situaci v Sýrii
17564/13 PE-QE 475
 - b) č. E-010895/2013 – Willy Meyer (GUE/NGL):
Návrh Společenství latinskoamerických a karibských států (CELAC) týkající se celosvětového jaderného odzbrojení
16645/13 PE-QE 451

- c) č. E-011121/2013 – Takis Hadjigeorgiou (GUE/NGL):
Úspěšná ekonomická opatření vedou ke vzestupu krajně pravicových fašistických organizací v Evropě
16750/13 PE-QE 457
- d) č. E-011361/2013 – Willy Meyer (GUE/NGL):
Smlouva OSN o obchodu se zbraněmi a její uplatňování Radou
17565/13 PE-QE 476
- e) č. E-011379/2013 – Lara Comiová (PPE):
Zásada solidarity v rámci přistěhovalecké politiky
16754/13 PE-QE 459
- f) č. E-011796/2013 – Marc Tarabella (S&D):
Přistoupení Turecka
16640/13 PE-QE 449
- g) č. E-011837/2013 – Monica Luisa Macoveiová (PPE):
Sběr údajů o obchodování s lidmi
16755/13 PE-QE 460
- h) č. E-011871/2013 – Véronique Mathieu Houillonová (PPE):
Pojištění vozidla v rámci Evropské unie
16473/13 PE-QE 446
- i) č. E-011946/2013 – Marine Le Penová (NI):
Budoucnost námořní operace EU NAVFOR Somalia
16746/13 PE-QE 456
- j) č. E-011956/2013 – Antigoni Papadopulosová (S&D):
Podezřelé financování v Německu
17266/13 PE-QE 469
- k) č. E-012011/2013 – Willy Meyer (GUE/NGL):
Vyvíjení nátlaku na USA v zájmu ukončení nespravedlivé, nelidské a nezákonné hospodářské, finanční a obchodní blokády vůči Kubě
16745/13 PE-QE 455
- l) č. E-012093/2013 – Hans-Peter Martin (NI):
Mzdy překladatelů v Radě
16743/13 PE-QE 454
- m) č. P-012449/2013 – Bart Staes (Verts/ALE)
Dohody EU v odvětví tabáku a platby členskými státy
16478/13 PE-QE 447

3. Návrh zápisu z jednání Rady (°)
- a) 3261. zasedání Rady Evropské unie (Doprava, telekomunikace a energetika), konané v Lucemburku dne 10. října 2013
14707/1/13 PV/CONS 46 TRANS 524 TELECOM 259 ENER 460 REV 1
+ ADD 1 REV 1
 - b) 3262. zasedání Rady Evropské unie (Životní prostředí), konané v Lucemburku dne 14. října 2013
14855/13 PV/CONS 47 ENV 926
+ COR 1 (pt)
+ ADD 1
+ ADD 1 COR 1 (pt)
 - c) 3263. zasedání Rady Evropské unie (Zaměstnanost, sociální politika, zdraví a ochrana spotřebitele), konané v Lucemburku dne 15. října 2013
14879/13 PV/CONS 48 SOC 813 SAN 390 CONSOM 176
+ ADD 1
 - d) 3265. zasedání Rady Evropské unie (Zemědělství a rybolov), konané v Lucemburku dne 17. října 2013
14993/13 PV/CONS 50 AGRI 668 PECHE 460
+ ADD 1
4. Prodloužení účasti zemí přidružených k 7. rámcovému programu jako pozorovatelů v rámci činnosti ERAC od 1. ledna 2014
– informativní poznámka Výboru stálých zástupců (část I)
5. Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o přizpůsobení řady právních aktů, které stanoví použití regulativního postupu s kontrolou, článku 290 Smlouvy o fungování Evropské unie
– informativní poznámka Výboru stálých zástupců (část I)

6. Nařízení Komise (EU) č. .../.. ze dne XXX, kterým se mění příloha II nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1333/2008, pokud jde o použití kopolymeru polyvinylpyrrolidonu a vinyl-acetátu v doplňcích stravy v pevné formě, a příloha nařízení Komise (EU) č. 231/2012, pokud jde o jeho specifikace
 - rozhodnutí nebránit přijetí
 - 17256/13 DENLEG 144 SAN 504 AGRI 814
 - 17465/13 DENLEG 149 SAN 510 AGRI 825

7. Nařízení Komise (EU) č. .../.. ze dne XXX, kterým se mění příloha II nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1333/2008 a příloha nařízení Komise (EU) č. 231/2012, pokud jde o dihydrogendifosforečnan hořečnatý a jeho použití jako kypřící látky a regulátoru kyselosti
 - rozhodnutí nebránit přijetí
 - 17261/13 DENLEG 146 SAN 502 AGRI 812
 - 17465/13 DENLEG 149 SAN 510 AGRI 825

8. Nařízení Komise (EU) č. .../.. ze dne XXX, kterým se provádí směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/125/ES, pokud jde o požadavky na ekodesign lokálních topidel
 - rozhodnutí nebránit přijetí
 - 14020/13 ENER 433 ENV 1037
 - 17535/13 ENER 573 ENV 1183

9. Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) č. .../... ze dne 30. října 2013 o podmínkách týkajících se zpřístupňování prohlášení o vlastnostech stavebních výrobků na internetové stránce
 - rozhodnutí prodloužit lhůtu pro vznesení námitek k aktu v přenesené pravomoci (°)
 - 15823/13 MI 973 ENT 304 COMPET 783 DELACT 77
 - 17543/13 MI 1147 ENT 339 COMPET 914 DELACT 104

10. Návrh závěrů Rady o pokroku v oblasti celní spolupráce s východními sousedními zeměmi
 - přijetí
 - 17843/13 UD 338 COEST 409

11. Návrh závěrů Rady o zvláštní zprávě Evropského účetního dvora č. 6/2013 s názvem „Dosáhly členské státy a Komise prostřednictvím opatření pro diverzifikaci hospodářství venkova efektivnosti nákladů?“
– přijetí
17496/13 FIN 927 AGRI 829 AGRIFIN 207 AGRISTR 151 FORETS 75
12. Návrh závěrů Rady o zvláštní zprávě Evropského účetního dvora č. 8/2013 s názvem „Podpora na zvýšení hospodářské hodnoty lesů z Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova“
– přijetí
17497/13 FIN 928 AGRI 830 AGRIFIN 208 AGRISTR 152 FORETS 76
13. Návrh závěrů Rady o zvláštní zprávě Evropského účetního dvora č. 3/2013 s názvem „Byly programy Marco Polo efektivní v přesunu dopravy ze silnic?“
– přijetí
17151/1/13 FIN 867 TRANS 639 MAR 193 CADREFIN 337 ENV 1152 REV 1
17701/13 FIN 948 TRANS 670 MAR 201 CADREFIN 374 EN 1197
14. Návrh rozhodnutí Rady o podpisu jménem Unie a prozatímním uplatňování Dohody mezi Evropskou unií a vládou Peruánské republiky o některých aspektech leteckých služeb
– přijetí
16357/13 AVIATION 214 COLAC 21
16251/13 AVIATION 212 COLAC 20
15. Návrh rozhodnutí Rady o uzavření protokolu mezi Evropskou unií a Republikou Pobřeží slonoviny, kterým se stanoví rybolovná práva a finanční příspěvek podle platné dohody o partnerství v odvětví rybolovu mezi oběma stranami
– přijetí
8701/13 PECHE 163 OC 238
17648/13 PECHE 617
+ ADD 1

16. Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení (EU) č. 691/2011 o evropských environmentálních hospodářských účtech (**první čtení**) (**projednávání legislativního aktu**)
- potvrzení mandátu pro neformální dialog
17707/13 ENV 1198 STATIS 135 ECO 220 FIN 951 CODEC 2950
17. Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 1166/2008 o statistických zjišťováních o struktuře zemědělských podniků a o statistickém zjišťování o metodách zemědělské výroby, pokud jde o finanční rámec na období 2014–2018 (**první čtení**) (**projednávání legislativního aktu**)
- schválení znění návrhu Komise
17193/13 STATIS 127 AGRI 808 CODEC 2804
+ ADD 1

II.

18. Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady o opatřeních usnadňujících výkon práv, která jsou pracovníkům udělena v souvislosti s **volným pohybem pracovníků (první čtení) (projednávání legislativního aktu)**
 - informace předsednictví o výsledku neformálního dialogu

19. Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady o sblížení právních a správních předpisů členských států týkajících se výroby, obchodní úpravy a prodeje **tabákových** a souvisejících výrobků **(první čtení) (projednávání legislativního aktu)**
 - informace předsednictví o výsledku neformálního dialogu

20. Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o **klinických hodnoceních** humánních léčivých přípravků a o zrušení směrnice 2001/20/ES **(první čtení) (projednávání legislativního aktu)**
 - informace předsednictví o výsledku neformálního dialogu

21. Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se stanoví pravidla pro řízení výdajů v oblasti **potravinového řetězce, zdraví a dobrých životních podmínek zvířat** a zdraví rostlin a rozmnožovacího materiálu rostlin, kterým se mění směrnice Rady 98/56/ES, 2000/29/ES a 2008/90/ES, nařízení (ES) č. 178/2002, (ES) č. 882/2004 a (ES) č. 396/2005, směrnice 2009/128/ES a nařízení (ES) č. 1107/2009 a kterým se zrušují rozhodnutí Rady 66/399/EHS, 76/894/EHS a 2009/470/ES **(první čtení) (projednávání legislativního aktu)**
 - informace předsednictví o výsledku neformálního dialogu

22. **(příp.)** Návrh rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady o zavedení akce Unie na podporu projektu „Evropské **hlavní město kultury**“ na roky 2020 až 2033(**první čtení**)
(projednávání legislativního aktu)
- rozbor konečného kompromisního znění za účelem dosažení dohody
23. Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady o **námořním zařízení** a zrušení směrnice 96/98/ES (**první čtení**) (**projednávání legislativního aktu**)
- informace předsednictví o výsledku neformálního dialogu
24. Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady o **zavádění infrastruktury pro alternativní paliva** (**první čtení**) (**projednávání legislativního aktu**)
- informace předsednictví o výsledku neformálního dialogu
25. Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o **elektronické identifikaci** a důvěryhodných službách pro elektronické transakce na vnitřním trhu (**první čtení**) (**projednávání legislativního aktu**)
- informace předsednictví o výsledku neformálního dialogu
26. Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se dodávání **rádiových zařízení** na trh (**první čtení**) (**projednávání legislativního aktu**)
- příprava neformálního dialogu

27. **Balíček předpisů týkajících se technické způsobilosti vozidel (první čtení) (projednávání legislativního aktu)**
- a) Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o pravidelných technických prohlídkách motorových vozidel a jejich přípojných vozidel a o zrušení směrnice 2009/40/ES
 - b) Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o silničních technických kontrolách užitkových vozidel provozovaných v Unii a o zrušení směrnice 2000/30/ES
 - c) Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady, kterou se mění směrnice Rady 1999/37/ES o registračních dokladech vozidel
- rozbor konečného kompromisního znění za účelem dosažení dohody
17705/13 TRANS 671 CODEC 2949
+ ADD 1 - ADD 5
28. Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se v rámci jednotného trhu zjednodušuje **převod motorových vozidel** registrovaných v jiném členském státě (**první čtení) (projednávání legislativního aktu)**
- příprava neformálního dialogu
17680/13 ENT 343 MI 1156 CODEC 2936
29. **Audit**
Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady, kterou se mění směrnice 2006/43/ES o povinném auditu ročních a konsolidovaných účetních závěrek (**první čtení) (projednávání legislativního aktu)**
Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o specifických požadavcích na povinný audit subjektů veřejného zájmu (**první čtení) (projednávání legislativního aktu)**
- informace předsednictví o výsledku neformálního dialogu
 - (**příp.**) rozbor konečného kompromisního znění za účelem dosažení dohody
17628/13 DRS 222 CODEC 2921
30. Pozměněný návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o **Evropském námořním a rybářském fondu** [zrušující nařízení Rady (ES) č. 1198/2006 a nařízení Rady (ES) č. 861/2006 a nařízení Rady (ES) č. XXX/2011 o integrované námořní politice] (**první čtení) (projednávání legislativního aktu)**
- informace předsednictví o výsledku neformálního dialogu
 - příprava neformálního dialogu
17153/1/13 PECHE 585 CODEC 2798 CADREFIN 338 FC 94 REV 1

31. Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o **fluorovaných skleníkových plynech (první čtení) (projednávání legislativního aktu)**
- informace předsednictví o výsledku neformálního dialogu
 - **(příp.)** rozbor konečného kompromisního znění za účelem dosažení dohody
- Jiné záležitosti
- a) Návrh nařízení Rady, kterým se s účinkem od 1. července 2011 upravují odměny a důchody úředníků a ostatních zaměstnanců Evropské unie a opravné koeficienty použitelné na tyto odměny a důchody
 - b) Návrh nařízení Rady, kterým se s účinkem od 1. července 2012 upravují odměny a důchody úředníků a ostatních zaměstnanců Evropské unie a opravné koeficienty použitelné na tyto odměny a důchody
 - = informace Komise

I⁽¹⁾

32. **(příp.)** Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 577/98 o organizaci výběrového šetření pracovních sil ve Společenství **(první čtení)** **(projednávání legislativního aktu)**
- schválení konečného kompromisního znění

II.

30. Pozměněný návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o **Evropském námořním a rybářském fondu** [zrušující nařízení Rady (ES) č. 1198/2006 a nařízení Rady (ES) č. 861/2006 a nařízení Rady (ES) č. XXX/2011 o integrované námořní politice] **(první čtení)** **(projednávání legislativního aktu)** **(pokračování)**
- informace předsednictví o výsledku neformálního dialogu
 - **(příp.)** rozbor konečného kompromisního znění za účelem dosažení dohody
19. **(příp.)** Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady o sblížení právních a správních předpisů členských států týkajících se výroby, obchodní úpravy a prodeje **tabákových** a souvisejících výrobků **(první čtení)** **(projednávání legislativního aktu)** **(pokračování)**
- rozbor konečného kompromisního znění za účelem dosažení dohody
17727/13 SAN 521 MI 1160 CODEC 2954 COMPET 923 FISC 262

20. Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o **klinických hodnoceních** humánních léčivých přípravků a o zrušení směrnice 2001/20/ES (**první čtení**) (**projednávání legislativního aktu**) (**pokračování**)
- rozbor konečného kompromisního znění za účelem dosažení dohody
17863/13 PHARM 78 SAN 528 MI 1168 COMPET 928 CODEC 2977
17865/13 PHARM 79 SAN 529 MI 1169 COMPET 929 CODEC 2978
33. Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o zřízení **programu Copernicus** a o zrušení nařízení (EU) č. 911/2010 (**první čtení**) (**projednávání legislativního aktu**)
- informace předsednictví o výsledku neformálního dialogu
 - **(příp.)** rozbor konečného kompromisního znění za účelem dosažení dohody
21. **(příp.)** Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se stanoví pravidla pro řízení výdajů v oblasti **potravinového řetězce, zdraví a dobrých životních podmínek zvířat** a zdraví rostlin a rozmnožovacího materiálu rostlin, kterým se mění směrnice Rady 98/56/ES, 2000/29/ES a 2008/90/ES, nařízení (ES) č. 178/2002, (ES) č. 882/2004 a (ES) č. 396/2005, směrnice 2009/128/ES a nařízení (ES) č. 1107/2009 a kterým se zrušují rozhodnutí Rady 66/399/EHS, 76/894/EHS a 2009/470/ES (**první čtení**) (**projednávání legislativního aktu**) (**pokračování**)
- rozbor konečného kompromisního znění za účelem dosažení dohody
18. **(příp.)** Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady o opatřeních usnadňujících výkon práv, která jsou pracovníkům udělena v souvislosti s **volným pohybem pracovníků** (**první čtení**) (**projednávání legislativního aktu**) (**pokračování**)
- rozbor konečného kompromisního znění za účelem dosažení dohody

26. Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se dodávání **rádiových zařízení** na trh (**první čtení**) (**projednávání legislativního aktu**) (**pokračování**)
- informace předsednictví o výsledku neformálního dialogu
 - **(příp.)** rozbor konečného kompromisního znění za účelem dosažení dohody
- Jiné záležitosti

¹⁾ Tyto body projedná skupina Mertens dne 17. prosince 2013.

(+) Bod, který lze přijmout zjednodušeným písemným postupem v souladu s čl. 12 odst. 2 jednacího řádu Rady.

(°) Bod, k němuž může COREPER přijmout procedurální rozhodnutí v souladu s čl. 19 odst. 7 jednacího řádu Rady.